



No. 4

N° 4

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
41st Parliament**

**1^{re} session
41^e législature**

Tuesday
July 8, 2014

Mardi
8 juillet 2014

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY****Government Order Number 1**

Resuming the debate adjourned on July 7, 2014, on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. Time used: 4 hrs. 12 mins.

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

ORDERS OF THE DAY**Government Order Number 1**

Resuming the debate adjourned on July 7, 2014, on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. Time used: 4 hrs. 12 mins.

TRAVAUX DU JOUR**9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR****Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 7 juillet 2014 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. Durée du débat : 4 h 12.

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDRE DU JOUR**Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 7 juillet 2014 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. Durée du débat : 4 h 12.

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M^{me} Wynne. **IMPRIMÉ.**

M2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post-traumatic stress disorder. Ms. DiNovo.

M2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l’assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo.

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo.

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement du territoire à l’égard de l’inclusion de logements abordables. M^{me} DiNovo.

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Ms. DiNovo.

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M^{me} DiNovo.

M5. Second Reading of Bill 5, An Act respecting the City of Toronto and the Ontario Municipal Board. Ms. DiNovo.

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi portant sur la cité de Toronto et la Commission des affaires municipales de l’Ontario. M^{me} DiNovo.

G6. Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Infrastructure for Jobs and Prosperity Act, 2014. Hon. Mr. Duguid.

G6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2014 sur l’infrastructure au service de l’emploi et de la prospérité. L’hon. M. Duguid.

G7. Second Reading of Bill 7, An Act to enact the Burden Reduction Reporting Act, 2014 and the Partnerships for Jobs and Growth Act, 2014. Hon. Mr. Duguid.

G7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi édictant la Loi de 2014 sur l’obligation de faire rapport concernant la réduction des fardeaux administratifs et la Loi de 2014 sur les partenariats pour la création d’emplois et la croissance. L’hon. M. Duguid.

GOVERNMENT ORDERS**ORDRES DU GOUVERNEMENT**

1. Resuming the debate adjourned on July 7, 2014 on the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. Time used: 4 hrs. 12 mins.

Ms. Vernile moved, seconded by Mr. Rinaldi,

That an humble Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.” Debated July 7, 2014. Time used: 4 hrs. 12 mins.

1. Suite du débat ajourné le 7 juillet 2014 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. Durée du débat : 4 h 12.

M^{me} Vernile propose, appuyé par M. Rinaldi,

NOTICES**AVIS****PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 6 Morrison Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario; and in the short term, support immediate measures to calm highway traffic through Morrison in the Township of Puslinch. Filed July 3, 2014.

2. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should immediately move forward to fulfill the Government's commitment to provide full day, two way GO Transit train service on the Kitchener Line between Waterloo Region and the GTA with stops in Wellington-Halton Hills. Filed July 3, 2014.

3. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Government should develop a strategy to ensure that all Ontarians have access to affordable, reliable, high speed internet; and work collaboratively with the Western Ontario Warden's Caucus and the Federal Government to achieve this goal through the development of public/private partnerships. Filed July 3, 2014.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES****COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES****STATUS OF ESTIMATES****ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

Aboriginal Affairs
Agriculture and Food / Rural Affairs
Attorney General
Cabinet Office
Children and Youth Services
Citizenship and Immigration
Community and Social Services

Affaires autochtones
Agriculture et Alimentation / Affaires rurales
Procureur général
Bureau du Conseil des ministres
Services à l'enfance et à la jeunesse
Affaires civiques et Immigration
Services sociaux et communautaires

Community Safety and Correctional Services	Sécurité communautaire et Services correctionnels
Consumer Services	Services aux consommateurs
Economic Development, Trade and Employment / Research and Innovation	Développement économique, Commerce et Emploi / Recherche et Innovation
Education	Éducation
Energy	Énergie
Environment	Environnement
Finance	Finances
Francophone Affairs, Office of	Office des affaires francophones
Government Services	Services gouvernementaux
Health and Long-Term Care	Santé et Soins de longue durée
Infrastructure	Infrastructure
Labour	Travail
Lieutenant Governor, Office of the	Bureau du lieutenant-gouverneur
Municipal Affairs and Housing	Affaires municipales et Logement
Natural Resources	Richesses naturelles
Northern Development and Mines	Développement du Nord et Mines
Premier, Office of the	Cabinet du Premier ministre
Tourism, Culture and Sport	Tourisme, Culture et Sport
Training, Colleges and Universities	Formation, Collèges et Universités
Transportation	Transports

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

1. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Northern Development and Mines commit to involving management and workers of the Ontario Northland Transportation Commission (ONTC) in development of the Ring of Fire. July 8, 2014.
2. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Northern Development and Mines please indicate what is the net cost to Ontario taxpayers for the planned divestment of Ontera to Bell Aliant, and what is the closing date of that proposed transaction. July 8, 2014.
3. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Natural Resources and Forestry confirm or deny that the Ministry intends to eliminate the winter walleye fishing season on Lake Nipissing. July 8, 2014.
4. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation please indicate what specific steps they will take to ensure improved winter highway maintenance in Northern Ontario this coming winter. July 8, 2014.
5. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Municipal Affairs and Housing state when he intends to proclaim the proposed regulation that would permit construction of six-storey wood frame buildings in Ontario. July 8, 2014.

6. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance please state what the total cost of the MaRS building real estate transaction will be to taxpayers. July 8, 2014.

7. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance please state, based on his own staff's projections as detailed in previously released internal documents, how many jobs in Ontario we can expect to lose as a result of the government's planned Ontario Retirement Pension Plan. July 8, 2014.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-first Parliament according to the draw on July 2, 2014, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante et unième législature d'après le tirage au sort tenu le 2 juillet 2014, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective July 7, 2014 / replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Milczyn	07/10/14	40.	Mr. Singh	10/09/14
2.	Mr. Crack	07/10/14	41.	Mrs. Munro	10/09/14
3.	Mr. Baker	07/10/14	42.	Mr. Smith	10/09/14
4.	Ms. Thompson	07/17/14	43.	Mr. Hardeman	10/23/14
*5.	Mr. Yurek	07/17/14	44.	Mrs. Bento Martins	10/23/14
6.	Ms. Kiwala	07/17/14	45.	Ms. Forster	10/23/14
7.	Mr. Qaadri	07/24/14	46.	Mr. Fraser	10/30/14
8.	Mr. Kwinter	07/24/14	47.	Mr. McNaughton	10/30/14
9.	Mr. Mantha	07/24/14	48.	Mr. Bailey	10/30/14
10.	Mr. MacLaren	07/31/14	49.	Ms. Armstrong	11/06/14
11.	Ms. Naidoo-Harris	07/31/14	50.	Mr. Hillier	11/06/14
12.	Mr. Dickson	07/31/14	51.	Mr. Tabuns	11/06/14
13.	Mrs. McGarry	08/07/14	52.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	11/20/14
14.	Mr. Barrett	08/07/14	53.	Mr. Natyshak	11/20/14
15.	Mr. Balkissoon	08/07/14	54.	Ms. Vernile	11/20/14
16.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	08/14/14	55.	Mr. Delaney	11/27/14
17.	Mr. Potts	08/14/14	56.	Miss Taylor	11/27/14
18.	Ms. Malhi	08/14/14	57.	Mr. Dong	11/27/14
19.	Mr. Anderson	08/21/14	58.	Mrs. Gretzky	12/04/14
20.	Mrs. Elliott	08/21/14	59.	Mr. Hatfield	12/04/14
21.	M ^{me} Lalonde	08/21/14	60.	Mrs. Mangat	12/04/14
22.	Ms. MacLeod	08/28/14	61.	Ms. Campbell	12/11/14
23.	Mr. Colle	08/28/14	62.	Mr. Gates	12/11/14
24.	Mr. Nicholls	08/28/14	63.	Mr. Fedeli	12/11/14
25.	Ms. Sattler	09/04/14	64.	Mr. Pettapiece	02/19/15
26.	Mr. Wilson	09/04/14	65.	Ms. Hoggarth	02/19/15
27.	Ms. Horwath	09/04/14	66.	Ms. French	02/19/15
28.	Mr. Berardinetti	09/11/14	67.	Mrs. Albanese	02/26/15
*29.	Ms. Jones	09/11/14	68.	Mr. Bisson	02/26/15
30.	Ms. Scott	09/11/14	69.	Ms. Fife	02/26/15
31.	Mr. Rinaldi	09/18/14	70.	Mr. Walker	03/05/15
32.	Mr. Harris	09/18/14	71.	Mr. Yakabuski	03/05/15
33.	Mr. McDonell	09/18/14	72.	Mr. Dunlop	03/05/15
34.	Ms. Wong	09/25/14	73.	Mr. Cimino	03/12/15
35.	Mr. Vanthof	09/25/14	74.	Ms. McMahan	03/12/15
36.	Mr. Dhillon	09/25/14	75.	Ms. DiNovo	03/12/15
37.	Mr. Ballard	10/02/14	76.	Mr. Arnott	03/26/15
38.	M ^{me} Gélinas	10/02/14	*77.	Mrs. Martow	03/26/15
39.	Mr. Clark	10/02/14			

* Revision

+ Notice waived